

N. 82 — 772

18 MEI 1982. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding van het koninklijk besluit nr. 3 van 15 februari 1982 tot wijziging van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, en tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van die wet

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op artikel 64, artikel 66, gewijzigd bij de wetten van 24 december 1963, 18 april 1970 en bij het koninklijk besluit nr. 3 van 15 februari 1982, en artikel 68, gewijzigd bij de wetten van 27 juni 1969, 20 juli 1971 en bij het koninklijk besluit nr. 3 van 15 februari 1982;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 3 van 15 februari 1982 tot wijziging van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op artikel 195, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 23 oktober 1967, 27 december 1974 en 8 december 1981, artikel 204, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 29 juni 1967, 23 oktober 1967, 12 november 1970, 3 september 1971 en 12 juli 1976, en artikel 215, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 september 1971;

Gelet op het advies uitgebracht op 6 juli 1981 door het Beheerscomité van de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;

Gelet op het advies uitgebracht op 16 september 1981 door het Beheerscomité van de Dienst voor uitkeringen van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluit Wij :

Artikel 1. Het koninklijk besluit nr. 3 van 15 februari 1982 tot wijziging van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering treedt in werking op 1 juli 1982.

Art. 2. In hoofdstuk IX van het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, wordt een afdeling 4 ingevoegd, luidend als volgt :

• Afdeling 4. — Omschrijving van seizoenarbeiders en arbeiders bij tussenpozen

Art. 168ter. Onder seizoenarbeiders wordt verstaan, de werknemers die arbeidstijdvakken vervullen waarvan de duur beperkt is hetzij wegens de seizoengebonden aard van het werk, hetzij omdat de ondernemingen die hen in dienst nemen, op bepaalde tijden van het jaar ertoe genoopt zijn hulppersoneel aan te werven.

Art. 168quater. Onder arbeiders bij tussenpozen wordt verstaan :

1° de tijdelijke werknemers en de uitzendkrachten zoals die begrippen waren omschreven in de wet van 28 juni 1976 houdende voorlopige regeling van de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers;

2° de huisarbeiders als bedoeld in artikel 3, 4°, van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 15 juni 1970.

F. 82 — 772

18 MEI 1982. — Arrêté royal fixant la date d'entrée en vigueur de l'arrêté royal n° 3 du 15 février 1982 modifiant la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, et modifiant l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de cette loi

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment l'article 64, l'article 66, modifié par les lois des 24 décembre 1963, 18 avril 1970 et par l'arrêté royal n° 3 du 15 février 1982, et l'article 68, modifié par les lois des 27 juin 1969, 20 juillet 1971 et par l'arrêté royal n° 3 du 15 février 1982;

Vu l'arrêté royal n° 3 du 15 février 1982 modifiant la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment l'article 3;

Vu l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment l'article 195, modifié par les arrêtés royaux du 23 octobre 1967, du 27 décembre 1974 et du 8 décembre 1981, l'article 204, modifié par les arrêtés royaux du 29 juin 1967, du 23 octobre 1967, du 12 novembre 1970, du 3 septembre 1971 et du 12 juillet 1976, et l'article 215, modifié par l'arrêté royal du 3 septembre 1971;

Vu l'avis émis le 6 juillet 1981 par le Comité de gestion du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité;

Vu l'avis émis le 16 septembre 1981 par le Comité de gestion du Service des indemnités de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'arrêté royal n° 3 du 15 février 1982 modifiant la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité entre en vigueur le 1er juillet 1982.

Art. 2. Dans le chapitre IX de l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, il est inséré une section 4, libellée comme suit :

• Section 4. — Définition des travailleurs saisonniers et des travailleurs intermittents

Art. 168ter. Il faut entendre par travailleurs saisonniers, les travailleurs qui effectuent des périodes de travail dont la durée est limitée, soit en raison de la nature saisonnière du travail, soit parce que les entreprises qui les engagent sont obligées de recruter du personnel de renfort à certaines époques de l'année.

Art. 168quater. Il faut entendre par travailleurs intermittents :

1° les travailleurs temporaires et intérimaires telles que ces notions étaient définies dans la loi du 28 juin 1976 portant réglementation provisoire du travail temporaire, du travail intérimaire et de la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs;

2° les travailleurs à domicile, tels qu'ils sont définis à l'article 3, 4°, de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 revisant l'arrêté-roi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, modifié par l'arrêté royal du 15 juin 1970.

Art. 168quinquies. Voor de toepassing van de voornoemde wet van 9 augustus 1963 worden als seizoenarbeiders of als arbeiders bij tussenpozen beschouwd de in de artikelen 168ter en 168quater bedoelde werknemers die, buiten de in die artikelen bedoelde arbeidstijdvakken, enerzijds, noch onderworpen zijn aan de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, sector uitkeringen, krachtens de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, noch onder toepassing vallen van de besluitwet van 10 januari 1945 betreffende de maatschappelijke zekerheid der mijnwerkers en ermede gelijkgestelden, en, anderzijds, niet voldoen aan de voorwaarden om recht te hebben op werkloosheidsuitkeringen of die uitkeringen vrijwillig verzaken. »

Art. 3. Artikel 195, tweede lid van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 27 december 1974 en 8 december 1981, wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« De bijdragebon vermeldt het loon waarop de bijdrage voor de ziekte- en invaliditeitsverzekering moet worden ingehouden, evenals het tijdvak waarop dat loon betrekking heeft, zoals deze begrippen respectievelijk omschreven zijn in de wetgeving en reglementering inzake maatschappelijke zekerheid voor werknemers en in de wetgeving en reglementering inzake maatschappelijke zekerheid voor mijnwerkers en ermede gelijkgestelden. Voor het opmaken van de bijdragebon wordt het loon beperkt tot een maandloongrens van 78 000 F.

De bijdragebon vermeldt eveneens het aantal arbeidsdagen, zoals omschreven in artikel 204; voor de seizoenarbeiders, de arbeiders bij tussenpozen en de deeltijdse werknemers vermeldt de bijdragebon bovendien het aantal arbeidsuren. »

Art. 4. In artikel 204 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 29 juni 1967, 23 oktober 1967, 12 november 1970, 3 september 1971 en 17 juli 1976, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het eerste lid wordt aangevuld als volgt :

« Als arbeidsdag wordt beschouwd elke dag tijdens dewelke de gerechtigde gewoonlijk tenminste drie uur arbeid in dienstverband verricht; deze bepaling vindt evenwel geen toepassing op de huisarbeiders, de schouwspelartiesten, het onderwijzend personeel, de bedienaars van de erediensten en op de werknemers die uitsluitend in dienst van een kerkfabriek of als schoonmaker tewerkgesteld zijn. »

2° het tweede lid wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De seizoenarbeiders, de arbeiders bij tussenpozen en de deeltijdse werknemers volbrengen hun wachttijd indien zij over een periode van zes maanden hetzij honderdtwintig arbeidsdagen, hetzij vierhonderd arbeidsuren presteren. De referentieperiode wordt evenwel verlengd tot maximaal achttien maanden voor de seizoenarbeiders, de arbeiders bij tussenpozen en de deeltijdse werknemers die zich wegens hun arbeidsregeling in de onmogelijkheid bevinden hun wachttijd te vervullen binnen de zes maanden. »

3° tussen het derde en het vierde lid wordt de volgende bepaling ingevoegd :

« Voor de seizoenarbeiders, de arbeiders bij tussenpozen en de deeltijdse werknemers worden de in het vorig lid vermelde inactiviteitsperiodes, voor zover zij samenvallen met dagen of periodes waarop de betrokken werknemers normaal zouden hebben gewerkt, meegerekend ten belope van het aantal arbeidsdagen of -uren dat zij tijdens deze periodes zouden gepresteerd hebben. »

Art. 5. Het opschrift van afdeling 8 van hoofdstuk X van hetzelfde besluit wordt door het volgend opschrift vervangen :

« Afdeling 8. Behoud van de rechten van seizoenarbeiders, arbeiders bij tussenpozen en deeltijdse werknemers. »

Art. 6. In artikel 215 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 september 1971, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het eerste lid wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De seizoenarbeiders, de arbeiders bij tussenpozen en de deeltijdse werknemers behouden het recht op prestaties op voorwaarde dat zij tijdens het tweede en het derde kwartaal vóór dat waarin ze om prestaties vragen enerzijds het in artikel 204, tweede lid bepaalde aantal arbeidsdagen of -uren hebben gepresteerd, en anderzijds voldaan hebben aan de voorwaarden van artikel 68, eerste lid, 2° van vorenbedoelde wet van 9 augustus 1963. De seizoenarbeiders, de arbeiders bij tussenpozen en de deeltijdse werknemers die niet voldoen aan deze voorwaarden behouden evenwel

Art. 168quinquies. Pour l'application de la loi précitée du 9 août 1963, sont considérés comme travailleurs saisonniers ou comme travailleurs intermittents, les travailleurs visés aux articles 168ter et 168quater qui, en dehors des périodes de travail visées à ces articles, d'une part, ne sont ni assujettis à l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, secteur des indemnités, en vertu de la loi du 27 juin 1969 revisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, ni soumis à l'arrêté-loi du 10 janvier 1945 concernant la sécurité sociale des ouvriers mineurs et assimilés, et d'autre part, ne remplissent pas les conditions d'admission au bénéfice des allocations de chômage ou renoncent volontairement à celles-ci. »

Art. 3. L'article 195, alinéa 2, du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 27 décembre 1974 et 8 décembre 1981, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Le bon de cotisation mentionne la rémunération sur laquelle doit être retenue la cotisation pour l'assurance maladie-invalidité, ainsi que la période à laquelle se rapporte cette rémunération, telles que ces notions sont respectivement définies par la législation et la réglementation en matière de sécurité sociale des travailleurs et par la législation et la réglementation en matière de sécurité sociale des ouvriers mineurs et assimilés. Pour l'établissement du bon de cotisation, la rémunération est limitée à un plafond de rémunération mensuel de 78 000 F.

Le bon de cotisation mentionne également le nombre de jours de travail, tel qu'il est défini à l'article 204; pour les travailleurs saisonniers, les travailleurs intermittents et les travailleurs à temps partiel, le bon de cotisation mentionne en outre le nombre d'heures de travail. »

Art. 4. A l'article 204 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 29 juin 1967, 23 octobre 1967, 12 novembre 1970, 3 septembre 1971 et 12 juillet 1976, sont apportées les modifications suivantes :

1° l'alinéa premier est complété comme suit :

« Est considéré comme jour de travail chaque jour pendant lequel le titulaire travaille habituellement au moins trois heures dans son emploi; la présente disposition n'est cependant pas applicable aux ouvriers à domicile, aux artistes de spectacle, au personnel enseignant, aux ministres des cultes et aux travailleurs occupés exclusivement par une fabrique d'église ou comme préposés à des travaux de nettoyage. »

2° l'alinéa 2 est remplacé par la disposition suivante :

« Les travailleurs saisonniers, les travailleurs intermittents et les travailleurs à temps partiel accomplissent leur stage s'ils ont accompli au cours d'une période de six mois, soit cent-vingt jours de travail, soit quatre cents heures de travail. La période de référence est cependant prolongée jusqu'à un maximum de dix-huit mois pour les travailleurs saisonniers, les travailleurs intermittents et les travailleurs à temps partiel qui, en raison de leur régime de travail, se trouvent dans l'impossibilité d'accomplir leur stage dans les six mois. »

3° la disposition suivante est insérée entre les alinéas 3 et 4 :

« Pour les travailleurs saisonniers, les travailleurs intermittents et les travailleurs à temps partiel, les périodes d'inactivité visées à l'alinéa précédent, pour autant qu'elles coïncident avec des journées ou des périodes pendant lesquelles les travailleurs concernés auraient normalement travaillé, sont prises en compte à concurrence du nombre de jours ou d'heures de travail qu'ils auraient accompli au cours de ces périodes. »

Art. 5. L'intitulé de la section 8 du chapitre X du même arrêté est remplacé par l'intitulé suivant :

« Section 8. Du maintien des droits des travailleurs saisonniers, des travailleurs intermittents et des travailleurs à temps partiel. »

Art. 6. A l'article 215 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 3 septembre 1971, sont apportées les modifications suivantes :

1° l'alinéa premier est remplacé par la disposition suivante :

« Les travailleurs saisonniers, les travailleurs intermittents et les travailleurs à temps partiel maintiennent leur droit aux prestations à condition que, pendant le deuxième et le troisième trimestre précédant celui au cours duquel ils sollicitent des prestations, d'une part ils aient accompli le nombre de jours ou d'heures de travail visé à l'article 204, alinéa 2, et d'autre part, ils aient satisfait aux conditions déterminées à l'article 68, alinéa premier, 2° de la loi du 9 août 1963 précitée. Les travailleurs saisonniers, les travailleurs intermittents et les travailleurs à temps partiel qui ne

het recht op prestaties voorzover er zich tijdens de drie kwartalen vóór dat waarin ze om deze prestaties vragen geen doorlopende onderbreking van meer dan dertig dagen voordoed in hun hoedanigheid van gerechtigde, zoals deze is omschreven in de artikelen 21, eerste lid, 2° en 6° en 45, § 1 van vorenbedoelde wet van 9 augustus 1963, en voorzover zij voldaan hebben aan de voorwaarden van artikel 68, eerste lid, 2° van dezelfde wet »;

2° in het tweede lid worden de woorden « de seizoenarbeider of de arbeider bij tussenpozen » vervangen door de woorden « de seizoenarbeider, de arbeider bij tussenpozen of de deeltijdse werknemer ».

Art. 7. De seizoenarbeiders, de arbeiders bij tussenpozen en de deeltijdse werknemers die op de datum van inwerkingtreding van dit besluit, met toepassing van de wetgeving die tot dan toe van kracht was hun wachttijd gedeeltelijk volbracht hebben, volbrengen hun wachttijd door samentelling van de arbeidsprestaties voorafgaand aan en volgend op deze datum.

Indien de seizoenarbeider, de arbeider bij tussenpozen of de deeltijdse werknemer zijn wachttijd volbrengt door het presteren van vierhonderd arbeidsuren over de in artikel 4 van dit besluit vermelde referentieperiode, worden de vóór de inwerkingtreding van dit besluit gepresteerde arbeidsdagen omgezet in arbeidsuren, a rato van drie arbeidsuren per gepresteerde arbeidsdag.

Art. 8. Het ministerieel besluit van 26 september 1973 tot omschrijving van seizoenarbeiders en arbeiders bij tussenpozen wordt opgeheven.

Art. 9. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1982.

Art. 10. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 mei 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege:
De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN,
MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN
EN MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 82 — 773

21 APRIL 1982. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 maart 1977 tot beperking van het loodgehalte van benzine voor motorvoertuigen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen. Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 december 1964 betreffende de bestrijding van de luchtverontreiniging, inzonderheid artikel 1, 1°;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid artikel 6, § 1, II, 1°;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 maart 1977 tot beperking van het loodgehalte van benzine voor motorvoertuigen, inzonderheid op de artikelen 2 en 3;

Gelet op de richtlijn 78/611/E.E.G. van 29 juni 1978 van de Raad van de Europese Gemeenschappen betreffende de aanpassing van de wetgevingen der Lid-Staten inzake het loodgehalte van benzine;

Gelet op het advies van de Hoge Gezondheidsraad, gegeven op 16 oktober 1980;

Gelet op het advies van de Raad van State;

satisfont pas à ces conditions maintiennent cependant leur droit aux prestations pour autant qu'au cours des trois trimestres précédant celui au cours duquel ils font appel à ces prestations, il ne se soit pas produit d'interruption continue de plus de trente jours dans leur qualité de titulaire telle qu'elle est définie aux articles 21, alinéa 1er, 2° et 6° et 45 § 1er de la loi du 9 août 1963 précitée, et pour autant qu'ils aient satisfait aux conditions déterminées à l'article 68, alinéa 1er, 2° de la même loi »;

2° dans l'alinéa 2, les mots « le travailleur saisonnier ou intermittent » sont remplacés par les mots « le travailleur saisonnier, le travailleur intermittent ou le travailleur à temps partiel ».

Art. 7. Les travailleurs saisonniers, les travailleurs intermittents et les travailleurs à temps partiel qui, à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, ont accompli partiellement leur stage en vertu de la législation en vigueur jusqu'à cette date, accomplissent leur stage par addition des prestations de travail effectuées avant et après cette date.

Si le travailleur saisonnier, le travailleur intermittent ou le travailleur à temps partiel accomplit son stage en prestant quatre cents heures de travail au cours de la période de référence mentionnée à l'article 4 du présent arrêté, les jours de travail accomplis avant l'entrée en vigueur du présent arrêté sont convertis en heures de travail, à raison de trois heures de travail par jour de travail presté.

Art. 8. L'arrêté ministériel du 26 septembre 1973 portant définition des travailleurs saisonniers et intermittents est abrogé.

Art. 9. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juillet 1982.

Art. 10. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 mai 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi:
Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE,
MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS
ET MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 82 — 773

21 AVRIL 1982. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 29 mars 1977 relatif à la limitation de la teneur en plomb dans les essences pour véhicules à moteur

BAUDOUIN, Roi des Belges.

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 décembre 1964 relative à la lutte contre la pollution atmosphérique, notamment l'article 1er, 1°;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 6, § 1er, II, 1°;

Vu l'arrêté royal du 29 mars 1977 relatif à la limitation de la teneur en plomb dans les essences pour véhicules à moteur, notamment les articles 2 et 3;

Vu la directive 78/611/C.E.E. du 29 juin 1978 du Conseil des Communautés européennes concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives à la teneur en plomb de l'essence;

Vu l'avis du Conseil supérieur d'hygiène publique, donné en date du 16 octobre 1980;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;